ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/NGO/79
15 August 1979

RUSSIAN
Original: French

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Подкомиссия по предупреждению
дискриминации и защите меньшинств
Тридцать вторая сессия
Пункт 6 предварительной повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Письменное заявление, представленное Межпарламентским союзом, неправительственной организацией категории I с консультативным статусом

[13 августа 1979 года].

A. Права человека применительно к членам парламента

1. В 1976 году Межпарламентский совет - пленарный орган, в состав которого в настоящее время входят представители восьмидесяти парламентов, - учредил "Процедуру для изучения и обработки Межпарламентским союзом сообщений, касающихся нарушений прав человека применительно к членам парламента". Эта процедура, положения которой описаны в приложении к этому документу, вступила в силу 1 января 1977 года.

2. Органом, несущим основную ответственность за изучение и обработку сообщений, является Специальный комитет из пяти членов*/. Он собирается два раза в год на закрытые заседания.

---

*/ В настоящее время в состав Специального комитета входят: г-н А. Шандернагор (Франция), председатель; г-н С. Канаш Мата (Венесуэла); г-н Дерикойе Тита Авунгара (Заир); г-н Б. Осольник (Югославия) и г-н С.Н. Синха (Индия).

3. На своих двух сессиях, проведенных в феврале и июне 1979 года, Специальный комитет рассмотрел около 40 отдельных случаев. Он доложил Межпарламентскому совету о целом ряде таких случаев; другие случаи были оставлены в повестке дня Специального комитета для дальнейшего конфиденциального изучения; некоторые сообщения были признаны неприемлемыми.

4. На своей 124-й сессии, открывшейся в Праге 21 апреля 1979 года, Межпарламентский совет принял к сведению доклад Специального комитета и принял резолюцию, касающуюся 25 членов парламента из 8 стран: Аргентины, Бахрейна, Бразилии, Индонезии, Кении, Сингапура, Уругвая и Чили.

5. Межпарламентский совет проведет следующую сессию 12 и 21 сентября в Каракасе. На этот раз он рассмотрит доклад Специального комитета, касающийся 26 членов парламента из 8 стран: Аргентины, Бахрейна, Бразилии, Гватемалы, Индонезии, Сингапура, Уругвая и Чили.

6. В случае тюремного заключения членов парламента политика, обычно проводимая как Специальным комитетом, так и Советом, заключается в том, что они требуют либо провести в кратчайшие сроки суд над этими членами парламента с соблюдением всех гарантий, предусмотренных в международных правовых документах, касающихся прав человека, в частности в Международном пакте о гражданских и политических правах, либо немедленно освободить их.

7. В случае необходимости конкретные рекомендации направляются национальной группе Союза данной страны или правительству данной страны, а также всем национальным группам-членам Союза.

Сразу после вступления процедуры в силу Межпарламентский совет принял резолюцию, предусматривающую различные виды мер, которые могут быть приняты членами Союза, и носящую постоянный характер. Эта резолюция сформулирована следующим образом:

"Межпарламентский совет,

считая, что действия, которые он предпринимает для защиты прав членов парламента, будут еще более эффективными при участии и поддержке со стороны национальных групп,

1. настоятельно призывает национальные группы принять все меры, которые они сочтут полезными, для поддержки решений Межпарламентского союза в этой области и для сообщения секретариату Организации о своих инициативах и о достигнутых результатах;

2. напоминает, что эти меры, в частности, включают в себя:

- устное или письменное обращение национальных групп, их председателя или членов к своему правительству и к председателю или бюро парламента, с тем чтобы эти инстанции предприняли соответствующие демарши перед правительством страны, о которой идет речь;
- использование средств массовой информации для распространения докладов Специального комитета и решений Межпарламентского совета;
- материальная и юридическая помощь, оказываемая в соответствующей форме непосредственно жертвам нарушений".

В некоторых случаях после утверждения процедуры двусторонние действия членов Союза в пользу того или иного члена парламента, дело которого явилось предметом резолюции Совета, оказались весьма эффективными.

8. В некоторых случаях Совет предусматривал отправку миссий на места. Так, миссия в составе двух человек (член Специального комитета г-н С.Н. Синха из Индии и Генеральный секретарь) прибыла в Сингапур в мае 1979 года, с тем чтобы дополнить на месте досье, касающееся г-на Ли Ти Тонга, бывшего члена парламента Сингапура, находящегося в заключении без суда с 1963 года.

Аналогично Межпарламентский совет затребовал у правительства Уругвая разрешение направить наблюдателя на открытое заседание Верховного военного суда, в ходе которого должно быть пересмотрено решение о трех членах парламента Уругвая, вынесенное на закрытом судебном заседании посредством письменной процедуры.

9. Седьмую очередную сессию Комитета предусмотрено провести в Женеве с 4 по 7 февраля 1980 года. Специальный комитет представит доклад Межпарламентскому совету на его сто двадцать шестой сессии, которая состоится в Осло 12 апреля 1980 года.

Специальный комитет предусмотрел, кроме того, провести краткую специальную сессию во время Конференции в Каракасе.

B - Положение в области прав человека в Латинской Америке, в частности, в Аргентине, Чили, Никарагуа и Уругвае

На своей сто двадцать четвертой сессии, состоявшейся в Праге 21 апреля 1979 г., Межпарламентский совет создал Специальный комитет и поручил ему представить Совету на сессии, которая состоится в Каракасе 12 и 21 сентября, специальный доклад о положении в области прав человека в Латинской Америке, в частности, в Аргентине, Чили, Никарагуа и Уругвае.

Специальный комитет состоит из представителей пяти национальных групп Союза: Бельгии, Коста-Рики, Сенегала, Чехословакии и Мексики. Последняя из указанных групп не смогла направить представителя на сессию Комитета в связи со всеобщими выборами, проводившимися в Мексике 1 июля 1979 года.

Специальный комитет провел сессию в Женеве с 10 по 13 июля под председательством г-на Мадригала Ньето из Коста-Рики и назначил г-на И. Ване из Сенегала докладчиком на сто двадцать пятой сессии Совета в Каракасе.

Правительства четырех стран, конкретно указанных в мандате Специального комитета (Аргентины, Чили, Никарагуа, Уругвая), получили предложение изложить в письменной или устной форме свои взгляды в отношении положения в области прав человека в этих странах; записку Специальному комитету передало лишь правительство Аргентины. Кроме того, Комитет получил письменную и устную информацию от некоторых международных организаций (ООН: Комиссия по правам человека, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев; Международная организация труда; Организация американских государств; Международное движение за амнистию; Международная комиссия юристов) и от членов парламентов данных стран, находящихся в ссылке: сенатора Иполито Солари Иригойен, депутата Анибала Аугусто Итуррьета из Аргентины, сенатора Луиса Валенте Росси из Чили, сенаторов Вилсона Феррейра Алдунате и Энрике Р. Эрро из Уругвая); два лица, приглашенных выступить на заседании Специального комитета в качестве свидетелей в области нарушения прав человека в их стране, не смогли принять участия в его работе; речь идет об архиепископе Манагуа и сенаторе Ренане Фуэнтеалба из Чили.

Доклад, подготовленный Специальным комитетом, включает в себя пять частей: часть, касающуюся положения в области прав человека в Латинской Америке в целом, и части, касающиеся каждой из четырех рассматриваемых стран. Каждая из этих частей в свою очередь подразделяется на констатирующую часть и рекомендации. Действительно, Специальный комитет прежде всего описывает сложившуюся обстановку, а затем рекомендует Совету направить целый ряд ходатайств, с одной стороны, правительствам заинтересованных стран, а с другой стороны, национальным группам и, наконец, Генеральному секретарю.

Генеральный секретарь сообщит Комиссии по правам человека ООН на ее тридцать шестой сесии в феврале 1980 года о мерах, принятых в соответствии с докладом Советом Межпарламентского союза.